

우리말 어휘의 시간을 읽다

호락호락하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

호락호락하다

한눈에 보는 기록

뜻

일이나 사람이 만만하여 다루기 쉽다.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
홀악홀악하다	-	-	-
호락호락하다	-	-	-

완성된 이름

호락호락하다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

일이나 사람이 만만하여 다루기 쉽다.

문헌의 첫 기록

19세기

수록 용례

5개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 8자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '호락호락하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

일이나 사람이 만만하여 다루기 쉽다.



호락호락하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

호락호락하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
홀악홀악하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
호락호락하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
홀악홀악하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
호락호락하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 홀악홀악하다
19세기
- 호락호락하다



호락호락하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내



옛 표기와 등장 시기

‘호락호락하다’의 옛말인 ‘홀악홀악하다’는 19세기부터 나타난다.



말의 구성과 어원

‘홀악홀악후-’는 부사 ‘홀악홀악’에 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-후-’가 결합한 것이다.



소리와 발음의 특징

‘홀악홀악’을 연결 표기하고 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘-후-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 20세기에 ‘호락호락하-’가 나타나서 현재까지 이어진다.



문헌 속의 호락호락하다

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기

홀악홀악후-

용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

홀악홀악후-

출처 1880 한불사전 113

용례 01

66 문헌 용례

홀악홀악하다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영사전 PART I :165

용례 02

66 문헌 용례

홀악홀악하다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 호락호락하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
호락호락하-

출처 1927 조선일보 5월 21일 1면

용례 03

66 문헌 용례

그대지 호락호락한 일 아니오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 조선일보 2월 8일 7면

용례 04

66 문헌 용례

그 형이란 사람이 호락호락해 보이지 안습디다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1937 동아일보 7월 3일 석간3면

용례 05

66 문헌 용례

누가 저한테 호락호락하게 너머갈 줄 알구?

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

호락호락하다에 관한 주석

‘호락호락’의 어근 ‘호락’이 소홀하고 간략하다는 뜻의 한자어 ‘忽略’에서 변한 것으로 보기도 하지만 나약하다는 뜻의 한자어 ‘忽弱’에서 변한 것으로 보기도 한다. 《수정증보 조선어사전》(1940)에서는 ‘홀약홀약(忽弱忽弱)’과 ‘호락호락’을 같은 뜻으로 보았으며, 《큰사전》(1947)에서는 ‘홀약홀약하다(忽弱忽弱-)’가 ‘호락호락하다’의 원말이라고 하였다. 20세기에 ‘홀약홀약하다’에서 파생된 부사 ‘홀약홀약히’도 확인된다. [예] 무엇이 고기 되야 법을 굽혀 가며 홀약홀약히 청 드를 니냐<1908 구마검 74> [현대어 역] 무엇이 고기(顧忌) 되어 법을 굽혀 가며 호락호락하게 청을 들을 나이나?

호락호락하다 관련 낱말



- 호락호락부사일이나 사람이 만만하여 다루기 쉬운 모양.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

호락호락하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김무림 2020 《국어 어원사전》 지식과 교양
- 백문식 2014, 2018 《우리말 어원 사전》 박이정

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

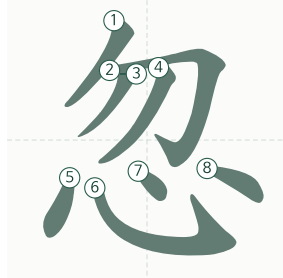
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 호락호락하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

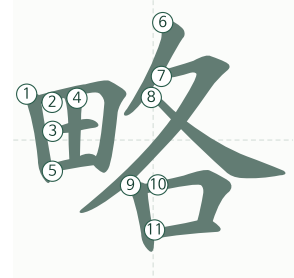
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

忽 뜻·음 갑자기 홀
총 8획 · 부수 心



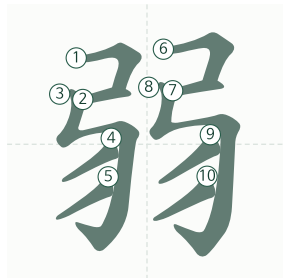
hanja.wordrow.kr/한자/忽/

略 뜻·음 간략할·약할 락
총 11획 · 부수 田



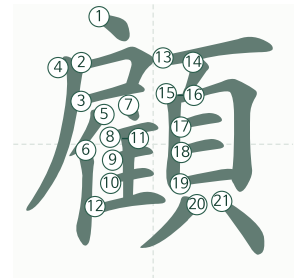
hanja.wordrow.kr/한자/略/

弱 뜻·음 약할 약
총 10획 · 부수 弓



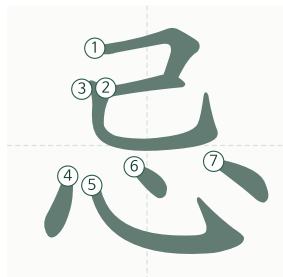
hanja.wordrow.kr/한자/弱/

顧 뜻·음 돌아볼 고
총 21획 · 부수 頁



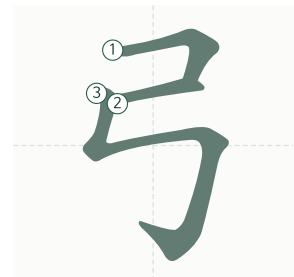
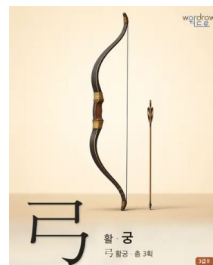
hanja.wordrow.kr/한자/顧/

忌 뜻·음 꺼릴 기
총 7획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/忌/

弓 뜻·음 활궁
총 3획 · 부수 弓



hanja.wordrow.kr/한자/弓/

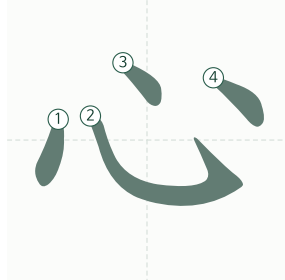
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心

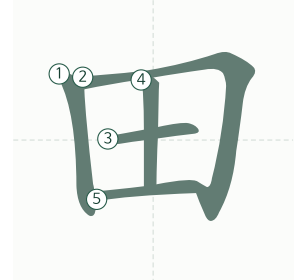


hanja.wordrow.kr/한자/心/

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/田/